



## RHIFYN 2: Tachwedd-Rhagfyr 2022

Mae'r holl newyddlenni blaenorol i'w cael ar wefan GwE -  
[Leithoedd Dramor Fodern - GwE \(gwegogledd.cymru\)](http://gwegogledd.cymru)

### CYFRYNGAU CYMDEITHASOL

Os oes gennych unrhyw ddigwyddiadau neu gystadlaethau tagiwrch ni gyda



#GweGogleddCymru  
#GlobalfuturesCymru  
@WG\_addysg  
@WG\_education  
@LIC\_Addysg

### RHY DDA I'W GOLLI!

#### Y Tîm Dyfodol Byd-eang - Cynradd 2022-2023

Mae ein hysgolion Arweiniol a'n hymarferwyr ar gyfer leithoedd Rhyngwladol yng ngogledd Cymru ar gael i ddarparu cefnogaeth ysgol-i-ysgol, neu i ateb unrhyw gwestiwn sydd gennych chi am sut i gynnwys leithoedd Rhyngwladol yn eich cwricwlwm.  
Ceir y manylion cyswllt i gyd ar ddiwedd y newyddlen.



Mae croeso i chi gysylltu ag Arweinydd eich Hwb neu Stephanie Ellis-Williams am gymorth, cyngor neu geisiadau.

Cofiwch roi gwybod i ni os hoffech chi ychwanegu eich ysgol at ein rhestr ohebu.

#### Cyfleoedd dysgu proffesiynol: nodyn i atgoffa a digwyddiadau ar y gweill

9.11.22: Sesiwn uwch sgilio Ffrangeg

16.11.22: Diwrnod hyfforddiant PowerLanguage - Cyffordd Llandudno

29.11.22: Cerdd Iaith Almaeneg, Saesneg, Cymraeg a cherddoriaeth: ar-lein.

Ionawr - Sesiynau uwch sgilio Ffrangeg: i'w cadarnhau

Chwefror: Cyfarfodydd rhwydwaith cynradd: i'w cadarnhau

Mae'r holl fanylion a'r dolenni i gofrestru yn cael eu rhoi mewn negeseuon e-bost i ysgolion ac ym Mwletin GwE, ond os ydych chi wedi methu allan ac â diddordeb mewn cyfleoedd DP yn y dyfodol, cofiwch gysylltu.

#### [Nodyn atgoffa: Cyfle am gyllid ar gyfer leithoedd Rhyngwladol yn y cynradd: Adnoddau PowerLanguage](#)

Mae tîm Dyfodol Byd-eang GwE yn cynnig y cyfle i ysgolion cynradd yng ngogledd Cymru wneud cais am danysgrifiad i adnoddau Ysgolion PowerLanguage. Ariennir y tanysgrifiad hwn yn llawn.

Mae'r adnoddau ar gyfer athrawon cynradd arbenigol ac anarbenigol, a darperir pob cymorth: nodiadau i'r athro, ffeiliau sain i helpu efo ynganu, cyfleoedd asesu...

Os oes gennych chi ddiddordeb ac yr hoffech wneud cais am danysgrifiad a ariennir yn llawn am ddwy flynedd, cwblhewch y ffurflen fer hon trwy ddilyn y ddolen isod **erbyn 20/12/22**



[https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=Ug4\\_TzS3ZEGUCRtgHRR5kx6yEiQl3z5Kp1-eGpNfh4ZUMkM1RVE0VTBFNjRPQU5JR0tMNTZZMFQ3Sy4u](https://forms.office.com/Pages/ResponsePage.aspx?id=Ug4_TzS3ZEGUCRtgHRR5kx6yEiQl3z5Kp1-eGpNfh4ZUMkM1RVE0VTBFNjRPQU5JR0tMNTZZMFQ3Sy4u)

Am fwy o wybodaeth, cysylltwch â [stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru](mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru)

#### Pecyn Cymorth Cynradd Routes Cymru:



Mae'n barod! Adnoddau gwych i gefnogi ysgolion ar eu taith gydag leithoedd Rhyngwladol. Bydd yr adnoddau difyr a rhyngweithiol hyn yn helpu unrhyw ymarferwr i ddatblygu amlieithrwydd yn yr ysgol, a meithrin chwilfrydedd dysgwyr a chariad at ieithoedd.

Gall ysgolion gofrestru ar gyfer Pecyn Cymorth Cynradd Routes ar gyfer Ffrangeg a Sbaeneg ar wefan Routes Cymru. [Primary – Llwybrau at leithoedd Cymru Routes into Languages Cymru](#).

Mae fersiynau Cymraeg a Saesneg ar gael. Bydd y pecyn cymorth Almaeneg ar gael yn ddiweddarach y tymor hwn.

#### Mentora ITM/ MFL Mentoring

<https://cymraeg.mflmentoring.co.uk/>

Ar Ddydd Llun 7 Tachwedd rydym yn ail-lansio ein gwefan ddiwygiedig yn ogystal â chychwyn ein hymgyrch cyfryngau cymdeithasol ar [Twitter](#), [Instagram](#), [Facebook](#) a [LinkedIn](#). Nod y ffrwd newydd hon o waith yw ysbrydoli dysgwyr, dathlu amlieithrwydd ein cymunedau ledled Cymru a thanio brwd frydedd cenedlaethol dros ddysgu iaith.



MENTORA ITM  
MFL MENTORING

Gofynnwn yn garedig i chi ymuno â'n grŵp newydd [Mentora ITM - Grŵp Athrawon](#) ar Facebook. Bydd ein grŵp yn dod ag athrawon ledled Cymru ynghyd gan ddarparu llwyfan i drafod syniadau, rhannu adnoddau, holi cwestiynau, a rhoi adborth i ddyylanwadu ar waith tîm Mentora ITM yn y dyfodol e.e. deunyddiau marchnata i gefnogi nosweithiau opsiynau TGAU.

Mae pob un ohonoch yn hanfodol i lwyddiant ein hymgyrch – cefnogwch sianeli cyfryngau cymdeithasol Mentora ITM trwy rannu, hoffi ac aildrydar ein postiadau Facebook ac

	<p>Instagram. Gofynnwn yn garedig i chi ddilyn ein cyfrifon cyfryngau cymdeithasol isod:</p>  <p>Ymunwch â ni i rannu'r cariad ac i feithrin agwedd gadarnhaol tuag at ddysgu ieithoedd yng Nghymru!</p>
	<p><b>Routes Cymru:</b></p> <p><b>Sesiynau gyda'n Llysgenhadon Iaith Routes Cymru</b> - Bydd Routes Cymru yn hyfforddi israddedigion i ddod yn Llysgenhadon Iaith yn fuan, a byddant ar gael i gynnal sesiynau gydag ysgolion cynradd ac uwchradd Cymru ar ôl hanner tymor mis Hydref 2022. Gall ysgolion gofrestru ar gyfer y sesiynau hyn <a href="mailto:ar.wefan@routesintolanguagescymru.co.uk">ar.wefan@routesintolanguagescymru.co.uk</a> neu drwy anfon e-bost i <a href="mailto:info@routesintolanguagescymru.co.uk">info@routesintolanguagescymru.co.uk</a></p> <p><b>Newyddlen Routes Cymru</b> - Am y newyddion diweddaraf ar weithgareddau'r prosiect <a href="#">cliciwch yma i ddarllen eu newyddlen ddiweddaraf a'r rhifyn blaenorol.</a></p> <p><b>Pecyn Cymorth Cynradd Routes Cymru:</b></p> <p><a href="#">Primary – Llwybrau at leithoedd Cymru Routes into Languages Cymru.</a></p>
	<p><b>Diweddarriad Institut français:</b></p> <p>Cystadleuaeth Fideo Cerddoriaeth Bop Ffrangeg 2023 i ysgolion cynradd ac uwchradd. Gyda'r cystadleuaeth hon caiff dysgwyr gyfle i ymarfer Ffrangeg mewn ffordd wahanol a hwyllog iawn. Nid yn unig maen nhw'n gwella eu sgiliau ysgrifennu ac yn cyfoethogi eu geirfa trwy greu eu geiriau eu hunain ond maen nhw hefyd yn ymarfer eu sgiliau siarad wrth greu'r fideo ac yn creu atgofion gydol oes o'u dosbarth Ffrangeg. Dysgwch fwy am y cystadleuaeth <a href="#">yma</a>.</p> <p><b>Gweithgareddau ysgol</b> i Athrawon Cynradd ac Uwchradd Cynllunio trip ysgol i Ffrainc yn 2023...neu'n nes at adref, i'r Institut Français yn y DU. Ymunwch mewn gweithgareddau</p>

	<p>oed briodol yn ein <i>Atelier</i> gyda'ch dosbarth am <a href="#">ddiwrnod llawn Ffrangeg</a> !</p> <p>Mae ysgolion gwladol yn gymwys am weithdai am ddim.</p> <p><b>Prosiect Ffrangeg Cynradd</b></p> <p>Mae'r Prosiect Ffrangeg Cynradd yn darparu adnoddau addysgu am ddim gyda'r nod o hyfforddi pawb sydd yn addysgu Ffrangeg yng nghyfnod allweddol 2. Mae'n addas i bob ymarferwr, gan gynnwys y rhai hynny nad oes ganddynt unrhyw wybodaeth flaenorol o'r iaith, yn ogystal ag ieithyddion arbenigol sy'n newydd i addysgu plant cyfnod allweddol 2. Nod y deunyddiau yw hyfforddi athrawon trwy ddarparu'r wybodaeth bynciol a'r fethodoleg angenrheidiol i fodloni gofynion y Rhaglen Astudio ar gyfer leithoedd yng nghyfnod allweddol 2, yn ogystal â'r pontio i gyfnod allweddol 3. Mae'r adnoddau am ddim i'w lawrlwytho <a href="#">yma</a>.</p>
	<p><b>Iaith Arwyddion Prydain (BSL):</b></p> <p>A ydych chi'n ystyried cynnig BSL fel eich prif iaith ryngwladol?</p> <p>A oes angen mwy o wybodaeth arnoch, neu sgwrs yn unig?</p> <p>Cofiwch gysylltu â <a href="mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru">stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru</a></p>
	<p><b>CERDD IAITH Dull creadigol o addysgu ieithoedd (British Council Cymru)</b></p> <p>Defnyddio cerdd a drama i addysgu Cymraeg a Sbaeneg neu Almaeneg.</p> <p>Cymerwch olwg ar eu gwefan, sy'n rhad ac am ddim, am adnoddau ar ystod o themâu i'r cwricwlwm cynradd. Mae adran hefyd ar sut i ddefnyddio'r adnoddau a'r cysylltiadau cwricwlwm.</p> <p><a href="http://listeningtolanguage.com">Cartref   Cerdd Iaith (listeningtolanguage.com)</a></p> <p>Hyfforddiant posibl - yn ôl y galw. Am fwy o wybodaeth, cysylltwch â <a href="mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru">stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru</a></p>
	<p><b>CYFLEOEDD UWCH SGILIO IAITH</b></p> <p><b>Mandarin i Athrawon: Confucius Bangor</b>  <b>10 Hydref - 12 Rhagfyr</b></p> <p>Hoffai Sefydliad Confucius Bangor eich gwahodd i ymuno â chyrsiau Tsieinëeg i Athrawon. Cynhelir y cyrsiau trwy Zoom, ac maent AM DDIM i athrawon ysgolion cynradd ac uwchradd lleol.</p> <p>Dolen i gofrestru</p>

	<p><u>Adnodd Dysgu Ar-lein (bangor.ac.uk)</u></p> <p><u>Ffrangeg i athrawon: Institut français</u></p> <p>Mae'r sesiynau hyn yn gyfle i feithrin sgiliau mewn ffordd raddol a hylaw, yn gysylltiedig ag agweddau diwylliannol a chyngor addysgegol sydd yn hawdd i'w rhoi ar waith yn y dosbarth.</p> <p>Yn dilyn y sesiynau blasu llwyddiannus ym mis Mehefin 22, mae Dyfodol Byd-eang GwE wedi trefnu sesiwn dal fyny a chyfarfod â'r hyfforddwr ar 9/11/22 (ar-lein 3.45-4.30yp).</p> <p>Cynhelir cyfres dysgu iaith Ffrangeg ym mis Ionawr. Mwy o fanylion i ddilyn yn fuan.</p>
	<p><u>Sbaeneg i athrawon: Consejería de Educación:</u></p> <p>Sylwch y bydd cyfile DPP wyneb yn wyneb, rhad ac am ddim, i athrawon ysgolion cynradd ac uwchradd ym Manceinion ar 3 Rhagfyr.</p> <p>Manylion a chofrestru yma.</p> <p></p> <p><a href="https://www.educacionfp.gob.es/reinounido/convocatorias-programas/formacion-profesorado/historico-formaciones/manchester-2022.html">https://www.educacionfp.gob.es/reinounido/convocatorias-programas/formacion-profesorado/historico-formaciones/manchester-2022.html</a></p>
	<p><u>Almaeneg i athrawon: Goethe Intitute</u></p> <p>Mae gan y Goethe Institute hefyd wahanol gyfleoedd DPP i athrawon sy'n dymuno datblygu eu sgiliau Almaeneg. Gellid trefnu cyrsiau unigryw i chi, yn ôl y gofyn.</p> <p><a href="https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html">https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html</a></p>
	<p style="color: red;"><b>RHANNU ARFER DDA</b></p> <p>Cofiwch gadw golwg am yr awgrymiadau addysgeg a'r cymorth yn adran leithoedd Rhyngwladol Canolfan Cefnogaeth GwE. Llawer o syniadau, gweminarau ac adnoddau gwych.</p> <p><b>Oes gennych chi syniadau eraill yr hoffech i ni eu datblygu, neu hoffech chi rannu unrhyw beth?</b></p> <p><b>Cysylltwch â'r tîm!</b></p>
	

<b>DOLENNI DEFNYDDIOL AT ADNODDAU A PHARTNERIAID</b>	
	<p><b>Datblygiadau rhwydwaith rhanbarthol</b>  Gallwch ddod o hyd i'r holl ddatblygiadau, dysgu proffesiynol ac adnoddau ar Ganolfan Cefnogaeth GwE.</p>
	<p><b>Canolfan Cefnogaeth GwE: Adnoddau Dyfodol Byd-eang GwE</b></p> <p>Beth am fwrw golwg ar y diweddariadau a'r holl wybodaeth am gymorth ac adnoddau Dyfodol Byd-eang GwE.  Mae'r dudalen ar Ganolfan Cefnogaeth GwE&gt; Adnoddau GwE&gt; Pynciau All-graidd  Neu cliciwch yma  Saesneg: <a href="http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-gwe/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe/?lang=en">http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-gwe/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe/?lang=en</a>  Cymraeg: <a href="http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-gwe/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe/">http://cefnogaeth.gwegogledd.cymru/adnoddau-gwe/pynciau-allgraidd-adnoddau-gwe/</a></p>
	<p><b>Rhaglen gyfnewid ryngwladol</b>  Rhaglen gyfnewid ryngwladol newydd Cymru ar gyfer dysgu yw Taith, sy'n creu cyfleoedd i deithio, gwirfoddoli, dysgu a chael profiadau all newid bywydau.  Mwy o wybodaeth ar <a href="http://www.taith.wales">www.taith.wales</a> neu drwy gysylltu â <a href="mailto:amanda@internationallinks.co.uk">amanda@internationallinks.co.uk</a> neu <a href="mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru">stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru</a> am gymorth.</p>
	<p><b>Rhagleni One World Education</b>  Rhaglen gyfoethogi ryngwladol nid-er-elw, sydd yn paratoi dysgwyr am yr heriau dyrys a'r cyfleoedd yn yr unfed ganrif ar hugain drwy'u helpu i fod yn arweinwyr o gymeriad sy'n wybodus am y byd o'u cwmpas, ac sy'n gallu ei newid er gwell.  O ragleni Cysylltu Dosbarthiadau Cymhwysedd Byd-eang dylai ysgolion yng Nghymru fod yn ystyried o ddifri cyfleoedd unigryw fel hyn i gyfoethogi profiadau a chynnydd eu dysgwyr.  Mae'r holl wybodaeth ar eu gwefan yma.  <a href="http://oneworlduv.com">Global Character Education for kids ages 8 and up (oneworlduv.com)</a></p> <p>Neu cysylltwch â <a href="mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru">stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru</a> am gymorth.</p>
	<p><b>Llwybrau at leithoedd Cymru:</b>  <a href="http://routesintolanguagescymru.co.uk/">http://routesintolanguagescymru.co.uk/</a></p>

	<b>Institut français</b> <a href="https://ifprofs.org/uk">https://ifprofs.org/uk</a>		
	<b>Goethe Institute:</b> <a href="https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html">https://www.goethe.de/ins/gb/en/new.html</a>		
	<b>Consejería Española:</b> <a href="https://www.educacionfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficina_sycentros.html">https://www.educacionfp.gob.es/reinounido/en_GB/oficina_sycentros.html</a>		
	<b>Confucius Institute:</b> <a href="https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/">https://www.bangor.ac.uk/confucius-institute/</a>		
	<b>The British Council:</b> <a href="https://wales.britishcouncil.org/en">https://wales.britishcouncil.org/en</a>		
	<b>Mentora ITM/ Mentoring MFL:</b> <a href="https://cymraeg.mflmentoring.co.uk/">https://cymraeg.mflmentoring.co.uk/</a>		
	<b>Power Language:</b> <a href="https://powerlanguage.school/">https://powerlanguage.school/</a>		
<b>A HEFYD</b>			
	<b>Primary Languages Network:</b> <a href="https://primarylanguages.network/">https://primarylanguages.network/</a>		
	<b>Linguascope:</b> <a href="https://www.linguascope.com/">https://www.linguascope.com/</a>		
	<b>Association for Language learning:</b> <a href="https://www.all-languages.org.uk/">https://www.all-languages.org.uk/</a>		
<b>CYSYLLTWCH Â NI</b>			
<b>Tîm Dyfodol Byd-eang GwE:</b>  Arweinydd Dyfodol Byd-eang GwE: Stephanie Ellis-Williams <a href="mailto:stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru">stephanieelliswilliams@gwegogledd.cymru</a>			
<b>Ysgol</b>	<b>ALL</b>	<b>Cydlynydd IRh</b>	<b>Cyfeiriad e-bost cyswllt</b>
Beddgelert	Gwynedd	Esyllt Williams	<a href="mailto:WilliamsE1863@hwbcymru.net">WilliamsE1863@hwbcymru.net;</a>
Ysgol Golftyn	Sir Y Fflint	Claire Thompson	<a href="mailto:ThompsonC50@hwbmail.net">ThompsonC50@hwbmail.net;</a>
CP	Sir Ddinbych	Angharad Lloyd	<a href="mailto:BeckA6@hwbcymru.net">BeckA6@hwbcymru.net;</a>
Clawdd Offa	Sir Ddinbych	Emma Adams	<a href="mailto:CooperE87@Hwbcymru.net">CooperE87@Hwbcymru.net;</a>
St Brigid's			

Penysarn Ysgol Gynradd Fictoria Tudweiliog	Ynys Môn Wrecsam Gwynedd	Delyth Roberts Carole Seaton Julie Williams	<a href="mailto:6602162_pennaeth.penysarn@Hwbcymru.net">6602162_pennaeth.penysarn@Hwbcymru.net</a> ; <a href="mailto:Robertsd402@hwbcymru.net">Robertsd402@hwbcymru.net</a> ;
Bryn Deva	Sir Y Fflint	Danae Graham	<a href="mailto:seatonc3@hwbcymru.net">seatonc3@hwbcymru.net</a> ; <a href="mailto:williamsj99@hwbcymru.net">williamsj99@hwbcymru.net</a> ; <a href="mailto:j.d.graham@bryndeva.co.uk">j.d.graham@bryndeva.co.uk</a> ; <a href="mailto:Bdhead@hwbmail.net">Bdhead@hwbmail.net</a> ;
Deganwy Northop Hall CP School	Conwy Sir Y Fflint	Lisa Eardley Jane Watkins	Ddim ar gael am y tro - cysylltwch â Stephanie Ellis-Williams <a href="mailto:WatkinsJ97@Hwbcymru.net">WatkinsJ97@Hwbcymru.net</a>
<p><b><u>Bwletin wythnosol GwE</u></b> <a href="https://www.gwegogledd.cymru/newyddion/bwletin/">https://www.gwegogledd.cymru/newyddion/bwletin/</a></p> <p><b><u>GwE Twitter:</u></b> <a href="#">@GwEGogleddCymru</a></p>			